

加興泰有限公司
TAI HING COMPANY LTD
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

代理
中國冰霜大明蝦
SIZE
8 | 12
13 | 15
16 | 20
21 | 25
26 | 30
零沽批發
極表歡迎

新到
生晒白蔘干
罐頭咖哩魚
廈門排米粉
珠江鮮草菇
珠江鮮炸蠔
江門沙河粉

黃漢經
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
電話 684-1754

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

平安搬運公司
P. O. TRANSFER
293 E. Georgia St.
Vancouver 4, B. C.
電話 687-1044

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST. (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-7607
9 to 9 - 7 Days

鄧李建築有限公司
DONLEE CONSTRUCTION LTD.
719 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話 872-1088 24-2628

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-7657

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. 681-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 374-9710

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Gummyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代辦買賣買賣
電話 MU. 1-6513



神雕俠侶

第一零六回 高手雲集
竟似撞不着敵人的癡處，他十餘年苦練的神功一用，便不攻自破，自是大大驚慌，只聽得背後風聲呼呼，黃蓉的竹棒已自己背心「靈台穴」已下，黃蓉竹棒登時斷為兩截，餘力所及，只震得地下塵土飛揚，沙石激盪。
黃蓉一驚，隨即，暗想這癡僧當時已甚了得，豈知今日更見大勝過時，他一掌斷我竹棒，那是什麼功夫？
程英和陸無雙見黃蓉失利，一持玉笛，一持長劍，雙雙自左右攻向法王，黃蓉叫道：「兩位小心！」話聲甫畢，喀喀兩响，笛劍齊斷，法王因

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
設片打街七百九十九號門牌歡迎各界
香用信女光臨參拜有求必應或外埠來信
求家代求神求詳詳詳詳
電話 252-8374 司理人黃祖德啟

大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精製小衫
各款小衫
襪仔廚衣
襪仔廚衣
廚褲男女
衣裳

廣珍
Kwong Chin Ho Co. MU 1-8916
29 Pender St. Vancouver 4, B.C.

馬君寶
專上門修理各種洗衣機
具政府牌照
電話 879-7795 七七八五

雲高華搜烟通公司
Vancouver Chimney Service
684-2937

新美鮮
新邊麵麵
新邊麵麵

榮榮臘味製廠
精製臘味
批發零售
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-7241 式五拜一七式四第

富劉
承接木上泥水、油漆大小工程
電話 681-8829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港
皇后大道中一〇一四號

周愛權
精製各種時時眼鏡
J. K. & HOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938

英國華辦事處
吳國華辦事處啟

本行特設華務部，專為僑胞
辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及買賣、不宜存在家中，以免火燭或盜劫之損失，如保此項貴重文件，本行備有保險箱，每季收費由七元五角至五十元不等，如欲租用請向本行洽談。